

## VŠEOBECNÉ PODMIENKY PRE PREDAJ TOVARU

### I. Definícia

Pojmy písané s veľkým začiatočným písmenom majú význam definovaný v tomto článku.

1.1 Kupujúcim sa rozumie právnická osoba, alebo fyzická osoba uvedená alebo označená ako kupujúci, odberateľ alebo objednávateľ v Objednávke alebo v Zmluve podľa článku 2.1.4 týchto VOP.

1.2 Objednávku sa rozumie návrh (ponuka) Kupujúceho na uzavretie kúpnej zmluvy doručený Predávajúcemu v súlade s týmito VOP. Objednávku tovaru je Kupujúci povinný vykonať písomne, kde sa za písomnú Objednávku považuje i Objednávka vykonaná elektronicky na jednu z nižšie uvedených e-mailových adries Predávajúceho:

a) stefan\_vojtek@arburg.com

(platí iba v prípade, keď je Tovarom stroj, alebo iná technológia Predávajúceho)

b) milan\_prachar@arburg.com alebo slovakia@arburg.com

(platí iba v prípade, keď je Tovarom náhradný diel, alebo popripade na

c) e-mailovú adresu Predávajúceho od vyššie uvedených odlišnou, ktorá bola Predávajúcim priradená jeho zamestnancovi, ktorý je s Kupujúcim v kontakte, kde rovnako z tejto adresy je Predávajúci oprávnený Kupujúcemu Objednávku potvrdiť, alebo zaslať nový návrh na uzavretie jednotlivých Zmluvy, iba ak sa Predávajúci a Kupujúci vopred dohodnú inak. Dané právne jednanie Kupujúceho musí byť vždy ako Objednávka riadne označená, alebo musí skutočnosť, že sa o Objednávku jedná, pre Predávajúceho z daného právneho jednania jednoznačne vyplývať. Objednávka musí obsahovať prehlásenie Kupujúceho, že sa zoznámil s VOP alebo iný text s rovnakými právnymi účinkami (neplatí v prípade, kde sú tieto VOP pripojené už v cenovej ponuke Predávajúceho, kde v takom prípade už samotná Objednávka nadväzujúca na predmetnú cenovú ponuku Predávajúceho obsahuje náležitosti podľa predchádzajúcej vety je prejavom akceptácie týchto VOP). Objednávka musí vždy obsahovať hlavne označenie Predávajúceho, označenie Kupujúceho ako objednávateľa alebo odberateľa podľa príslušných ustanoveníobecne záväzných predpisov, špecifikáciu a množstvo objednávaného Tvaru, dátum vystavenia Objednávky a podpis osoby oprávnenej za Kupujúceho podpisovať, ak sa jedná o Objednávku vykonanú písomne v písomnej podobe, alebo faxom.

1.3 Predávajúcim sa rozumie obchodná spoločnosť ARBURG SK s.r.o., IČO: 50064983, so sídlom: Martin, Záturčianska 34, PSČ 036 01, v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Žiline, zapísaná v oddiele Sro, vložka 64674/L.

1.4 Zmluvou sa rozumie kúpna zmluva uzavretá medzi Kupujúcim a Predávajúcim postupom podľa znenia článku II. týchto VOP.

1.5 VOP sa rozumie tieto všeobecné podmienky pre predaj Tvaru, ktoré majú povahu všeobecných obchodných podmienok v zmysle ustanovení zákona č. 513/1991 Zb., v platnom znení (ďalej len ako „Obchodný zákonník“), a ktoré upravujú práva a povinnosti Predávajúceho a Kupujúceho (ďalej spoločne ako „strany Zmluvy“ alebo „zmluvné strany“) v prípade, že tieto nie sú vyslovene špecifikované v samotnej Zmluve. V prípade rozporov alebo nezrovnalostí medzi znením Zmluvy a VOP majú prednosť ustanovenia uvedené v Zmluve. V prípade rozporu, alebo nezrovnalosti medzi týmito VOP a všeobecnými obchodnými podmienkami kupujúceho majú prednosť ustanovenia týchto VOP.

1.6 Tovarom sa rozumie predmet kúpy a predaja bližšie špecifikovaný v objednávke alebo v Zmluve podľa článku 2.1.4 týchto VOP.

### II. Uzavretie Zmluvy

2.1 Zmluva je medzi Predávajúcim a Kupujúcim uzavretá iba za splnenia nasledujúcich podmienok:

2.1.1 Objednávka vykonaná Kupujúcim je neodvolateľná po dobu 7

dní po jej doručení Predávajúcemu. Predávajúci je povinný Objednávku Kupujúcemu potvrdiť, samotné doručenie Objednávky Predávajúcemu nemá za následok uzavretia jednotlivých Zmluvy.

2.1.2 Predávajúci v súlade s článkom VIII. doručí Kupujúcemu akceptáciu Objednávky elektronickou formou (e-mailom) podľa článku

1.2 týchto VOP, iba ak sa Predávajúci a Kupujúci vopred nedohodnú inak, do 7 dní od dňa, kedy mu bola Objednávka doručená. Pokiaľ Predávajúci akceptuje Objednávku až po uplynutí vyššie uvedenej lehoty, dôjde k uzavretiu Zmluvy rovnako, iba ak Kupujúci do 3 dní od prijatia oneskorenej akceptácie Predávajúceho túto oneskorenú akceptáciu písomne odmietne.

2.1.3 Zmluva je uzavretá vo chvíli, keď je Kupujúcemu doručená akceptácia Objednávky. Pokiaľ nebola dodržaná hore uvedená lehota stanovená pre akceptáciu, je Zmluva uzavretá 3. dňom po tom, ako bola doručená Kupujúcemu oneskorená akceptácia Predávajúceho, iba ak by Kupujúci do 3 dní od doručenia oneskorenej akceptácie Predávajúceho túto oneskorenú akceptáciu písomne odmietol.

Obsah Zmluvy je potom tvorený Objednávku, jej akceptáciou a týmito VOP. Ak nedôjde k uzavretiu Zmluvy, nie je Predávajúci viazaný Objednávku. Akceptácia Predávajúceho, ktorá obsahuje akékoľvek výhrady, zmeny, doplnenie či pripomienky k Objednávke nemá účinky akceptácie, ale jedná sa o nový návrh na uzavretie Zmluvy. Tento nový návrh na uzavretie Zmluvy je Kupujúci oprávnený odmietnuť v lehote 3 dní od jeho doručenia, inak je ním viazaný a Zmluva je uzavretá za podmienok uvedených v novom návrhu na uzavretie Zmluvy 3. dňom po jeho doručení Kupujúcemu. Obsah Zmluvy je potom tvorený novým návrhom na uzavretie Zmluvy a týmito VOP; alebo

2.1.4 je uzavretá písomnou formou v podobe jednej listiny, ktorá nesie označenie kúpna zmluva alebo označenie podobnej povahy (napr. zmluva o kúpe a predaji alebo zmluva o dodávke tovaru) a je datovaná a podpísaná Kupujúcim a Predávajúcim alebo ich oprávnenými zástupcami. V danom prípade je potom Zmluva tvorená textom listiny podľa predchádzajúcej vety a rovnako týmito VOP.

### III. Predmet Zmluvy

3.1 Predmetom Zmluvy je najmä záväzok Predávajúceho dodať (odovzdať) Kupujúcemu Tovar a umožniť mu k nemu nadobudnúť vlastnícke právo a záväzok Kupujúceho riadne Predávajúcim dodaný Tovar prevziať a zaplatiť zaň Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.

### IV. Obecné práva a povinnosti

4.1 Predávajúci je oprávnený použiť pre plnenie povinností zo Zmluvy tretie osoby i bez predchádzajúceho súhlasu Kupujúceho, za ich plnenie však Predávajúci zodpovedá tak, ako by plnenie poskytoval sám.

4.2 Predávajúci je povinný dodať Kupujúcemu Tovar riadne a včas. Pri plnení Zmluvy je Predávajúci povinný postupovať s náležitou starostlivosťou a zodpovednosťou.

4.3 Predávajúci je povinný dodať Kupujúcemu Tovar v kvalite a prevedení podľa Zmluvy, ak nie je uvedené inak, je povinný dodať Tovar v kvalite a prevedení vhodnom pre účel zrejmy zo Zmluvy.

4.4 Predávajúci je zodpovedný za to, že Tovar bude v dobe prechodu nebezpečenstva škody na Kupujúceho zodpovedať príslušným všeobecne platným právnym, technickým, bezpečnostným, hygienickým a podobným predpisom, rovnako ako aj predpisom o ochrane životného prostredia (ďalej v texte iba ako „právne predpisy“).

### V. Odovzdanie Tvaru a prechod vlastníckeho práva

5.1 Ak nie je v Zmluve uvedené pre dodanie Tvaru iné miesto plnenia, splní Predávajúci svoju povinnosť dodať Tovar jeho odovzdaním Kupu-

júcemu v sídle Predávajúceho. O odovzdaní a prevzatí Tovarú sú strany Zmluvy povinné podpísať predávajúci protokol, iba ak bude na základe dohody zmluvných strán a/alebo v prípade, ak je to v konkrétnom prípade obvyklé, dodanie Tovarú Kupujúcemu potvrdené iným spôsobom (napríklad na dodacom liste ku Tovarú alebo potvrdením prevzatia zásielky Kupujúcim od jeho doručovateľa / dopravcu). Ak má Predávajúci na základe Zmluvy alebo inej dohody s Kupujúcim odoslať Tovar Kupujúcemu, splní Predávajúci svoju povinnosť dodať Tovar Kupujúcemu tým, že odovzdá Tovar prvému dopravcovi k preprave pre Kupujúceho (ďalej len „doprovca pre Kupujúceho“) a umožní Kupujúcemu uplatniť práva z prepravnej zmluvy voči dopravcovi pre Kupujúceho.

5.2 Pri dodaní Tovarú (tz. pre účely Zmluvy v prípade odoslania Tovarú Kupujúcemu v čase doručenia Tovarú dopravcom pre Kupujúceho do miesta určenia), je Kupujúci povinný si Tovar pri dodaní starostlivo a odborne prehliadnuť a skontrolovať úplnosť a kompletnosť dodávky. V snahe zamedziť prípadným sporom Predávajúci a Kupujúci prehlasujú, že rozumejú tomu, že Kupujúci v prípade ak je povinnosť Predávajúceho dodať Tovar splnená jeho odovzdaním dopravcovi pre Kupujúceho, povinný spraviť prehliadku Tovarú v okamihu jeho odovzdania dopravcovi pre Kupujúceho, že je Kupujúci oprávnený odložiť predmetnú prehliadku Tovarú do doby, keď bude Tovar dopravcom pre Kupujúceho dodaný do konečného miesta určenia.

5.3 Zjavné závady Tovarú alebo neúplnosť či nekompletnosť dodávky (tz. dodanie iného než objednaného množstva Tovarú) je Kupujúci povinný vyznačiť v predávacom protokole alebo na dodacom liste Predávajúceho, inak sa má za to a platí, že Predávajúci dodal Tovar nepoškodený (najmä bez zjavných závad) a v požadovanom množstve, a Kupujúci už nie je oprávnený od Predávajúceho uplatňovať si nárok na odstránenie závad dodaním chýbajúceho Tovarú, dodaním náhradného Tovarú za Tovarú poškodený či jeho opravu ani nárok na zľavu z kúpnej ceny v danej súvislosti.

5.4 Tovar je Predávajúcim povinný dodať Kupujúcemu kompletný a bez závad a riadne zabalený (viď tiež 5.3), a to v termíne či dobe plnenia (ďalej len ako „Termín“), ktoré sú vyslovene dohodnuté v Zmluve. Ak nie je Termín v Zmluve uvedený, je Predávajúci povinný dodať Tovar Kupujúcemu bez zbytočného odkladu, pre účely Zmluvy však najneskoršie do sto dvadsať (120) dní odo dňa uzavretia Zmluvy.

5.4.1 Pre prípad nedodržania zjednaného Termínu alebo iných dodacích lehôt nastáva predĺženie až uplynutím dodatočnej lehoty, ktorú sa Kupujúci zaväzuje Predávajúcemu poskytnúť písomne najmenej v dĺžke dvoch (3) týždňov.

5.4.2 Dodržanie Termínu a iných dodacích termínov je podmienené tým, že Kupujúci včas dodá Predávajúcemu všetky skúšobné vzorky, dokumentáciu, požadované povolenia a schválenia, najmä plány, zaistí potrebnú stavebnú pripravenosť spolu s prípojkami na energie a média, a že dodrží zjednané platobné podmienky a ostatné zmluvné povinnosti, napr. povinnosť Kupujúceho poskytovať súčinnosť. Pokiaľ tieto predpoklady nebudú splnené včas, dôjde k patričnému posunutiu Termínu a predĺženiu iných dodacích termínov.

5.4.3 Dohodnutý Termín sa primerane posúva a iné dodacie termíny sa primerane predlžujú, a to i v dobe predĺženia, i v prípadoch vyššej moci, najmä prírodných katastrof, epidemií, pandémií, vojen, rozhodnutí štátnej moci, terorizmu, výluk a štrajkov, ako i v prípadoch všetkých nepredvídateľných prekážok, za ktoré Predávajúci nezodpovedá, ak dôjde k nim po uzavretí zmluvy, a ak majú takéto prekážky zjavne vplyv na plnenie zmluvnej povinnosti. To platí tiež v prípade, že tieto prekážky vzniknú na strane dodávateľa, dopravcu, alebo subdodávateľa Predávajúceho. Vznik a zánik týchto prekážok sa Predávajúci zaväzuje oznámiť Kupujúcemu

bez zbytočného odkladu. Pokiaľ prekážka trvá dlhšie ako tri (3) mesiace, alebo ak je isté, že bude trvať dlhšie než tri (3) mesiace, môže jak Kupujúci, tak i Predávajúci od Zmluvy odstúpiť. V takom prípade sú vylúčené akékoľvek nároky na náhradu škody na strane Kupujúceho.

5.5 Predávajúci je povinný predať Kupujúcemu Tovar bez akýchkoľvek záväzkov, nárokov či práv tretích osôb.

5.6 Kupujúci je povinný Tovar prevziať, aj keď je dodávka neúplná.

Kupujúci je rovnako povinný Tovar prevziať, iba ak má Tovar zjavné závady brániace použitiu Tovarú. V súlade s týmito VOP uplatnené závady Tovarú sa Predávajúci zaväzuje odstrániť v primeranej lehote, na ktorej sa s Kupujúcim dohodnú. Právo výberu spôsobu odstránenia závady má vždy Predávajúci, iba ak sa s Kupujúcim nedohodnú inak.

5.7 Vlastnícke právo k Tovarú prechádza na Kupujúceho okamihom úplného zaplatenia kúpnej ceny Tovarú. vrátane príslušenstva a súvisiacich nárokov Predávajúceho (ďalej len ako „výhrada vlastníctva“).

5.7.1 Kupujúci je povinný s Tovarom, k nemu prináleží Predávajúcemu výhrada vlastníctva (ďalej len ako „Výhradný tovar“) od okamžiku jeho doručenia do miesta plnenia a zahájenia vykládky zachádzať s najvyššou možnou opatrnosťou a na svoje vlastné náklady ho poistiť proti strate, poškodeniu a zničeniu, a to najmenej do výšky zjednanej ceny Vyhradeného tovarú. Kupujúci sa zaväzuje Predávajúcemu postúpiť pohľadávky vyplývajúce z takto uzavretých poistných zmlúv, tj. najmä prednostnú pohľadávku na poistné plnenie odpovedajúce dohodnutej cene Vyhradeného tovarú. Kupujúci sa ďalej zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Predávajúceho o škode, alebo strate Vyhradeného tovarú, a o iných dispozíciách s Vyhradeným tovarom tretou stranou. Kupujúci je povinný na výzvu Predávajúceho bez zbytočného odkladu Predávajúcemu predložiť potvrdenie o splnení povinnosti podľa tohoto čl. 5.7.1.

5.7.2 Kupujúci je oprávnený Vyhradený tovar spracovať a predať spôsobom obvyklým pre podnikanie Kupujúceho za podmienky, že sa na Predávajúceho postúpi pohľadávky vyplývajúce zo spracovania a ďalšieho predaja Vyhradeného tovarú, ako i nároky vzniknuté na inom právnom základe s ohľadom na Vyhradený tovar, a to až do výšky nárokov Predávajúceho voči Kupujúcemu v súvislosti s Vyhradeným tovarom. Kupujúci nie je oprávnený Vyhradený tovar zastaviť alebo inak poskytnúť ako záruku.

5.7.3 Postúpenie pohľadávok podľa článku 5.7.1 a 5.7.2 sa Kupujúci zaväzuje previesť písomne bez zbytočného odkladu potom, čo dôjde k vzniku poistnej udalosti, alebo ak Kupujúcemu vznikne pohľadávka za tretiu osobou. Účelom tohoto postúpenia pohľadávok je zaistiť všetky pohľadávky vrátane budúcich vyplývajúcich z obchodného vzťahu Predávajúceho s Kupujúcim.

5.7.4 Predávajúci sa zaväzuje na žiadosť Kupujúceho sa vzdať zaistenia k nemu je oprávnený v prípade, že realizovateľná hodnota zaistenia presahuje pohľadávky Predávajúceho voči Kupujúcemu o viac než 10 %. Voľba zaistenia, ktoré má byť uvoľnené, náleží Predávajúcemu.

5.7.5 V prípade spracovania, skombinovania alebo zmiešania Vyhradeného tovarú s inými vecami sa Predávajúci stáva spoluvlastníkom novo vzniknutej veci v pomere k hodnote Vyhradeného tovarú voči ostatným spracovaným veciam v dobe spracovania. To platí pre výsledný produkt vo všetkých ostatných prípadoch, ak sa jedná o Vyhradený tovar.

5.7.6 Práva Kupujúceho na ďalší predaj a užívanie Vyhradeného tovarú zanikajú okamihom zahájenia insolventného konania na majetok Kupujúceho.

5.8 Nebezpečenstvo škody na Tovarú prechádza na Kupujúceho okamihom odovzdaním Tovarú Kupujúcemu alebo odovzdaním Tovarú dopravcovi pre Kupujúceho. V prípade, že dopravu zaistuje Predávajúci, má sa pre účely prechodu nebezpečia škody na Tovar za to, že Tovar bol

Predávajúcemu predaný okamihom jeho dodania na miesto určenia na korbe vozidla pred zahájením vykládky, tzn. že vykládka Tovar u a ďalšia manipulácia s ním, prebieha na zodpovednosť Kupujúceho.

5.9 Ak odmietne Kupujúci alebo jeho subdodávateľ (dopravca) tovar prevziať v lehote dlhšej ako 8 dní od: a/ Predávajúcim potvrdeného termínu objednanéj dopravy (ak zaisťuje dopravu Predávajúcim) alebo b/ Predávajúcim potvrdeného termínu nakládky tovaru vo výrobnom závode (ak zaisťuje dopravu Kupujúci), vyhradzuje si Predávajúcim právo účtovať Kupujúcemu dodatočné náklady najmä za obvyklé skladovanie a konzerváciu stroja(ov) a náklady na dopravu, ktoré v tejto súvislosti vzniknú. Predávajúcim si vyhradzuje právo na uplatnenie ďalších nárokov.

## VI. Zodpovednosť za závady

6.1 V prípade zistenia závady Tovar u zašle Kupujúci Predávajúcemu oznámenie závady bez zbytočného odkladu po ich zistení písomne alebo elektronicky na e-mailovú adresu: milan\_prachar@arburg.com alebo slovakia@arburg.com s uvedením podrobného popisu reklamovaných závady Tovar u a ďalších údajov podľa tohto článku.

6.2 Predávajúcim zodpovedá za závady, ktoré má Tovar v dobe plnenia povinnosti dodať Tovar. Predávajúcim zodpovedá rovnako za závady vzniknuté na Tovar e v priebehu Záručnej doby. Pokiaľ Predávajúcim alebo výrobca neposkytuje záruku dlhšiu (pozn.: predmetná skutočnosť obvykle vyplýva z cenovej ponuky Predávajúceho na uzavretie Zmluvy a/alebo je uvedená i v samotnej Zmluve), trvá záruka na Tovar, ktorý je dodávaný ako nový, šesť (6) mesiacov (ďalej iba ako „Záručná doba“). Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania Tovar u Kupujúcemu. Ak má byť Tovar dodaný na určité miesto (odlišné od sídla Predávajúceho), začína Záručná doba plynúť od doručenia Tovar u do miesta určenia.

6.3 Predávajúcim je zodpovedný za to, že po celú Záručnú dobu bude mať nový Tovar vlastnosti dohodnuté v Zmluve a vlastnosti požadované právnymi predpismi alebo vlastnosti obvyklé s ohľadom na účel používania alebo vlastnosti Kupujúcim dopredu vyslovene vyšpecifikované.

6.4 V prípade, že má Tovar závady, je Kupujúci oprávnený:

- požadovať výmenu Tovar u, dodanie chýbajúceho Tovar u a požadovať odstránenie právnych väd,
- požadovať odstránenie závady opravou Tovar u, ak sú závady opraviteľné, alebo
- požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Voľba medzi nárokmi uvedenými v tomto odstavci však za akýchkoľvek okolností náleží Predávajúcemu, kde Predávajúcim je oprávnený zvoliť spôsob, jak Kupujúcim oznámené vady odstrániť.

6.5 Predávajúcim je povinný zaslať Kupujúcemu vyjadrenie písomne, alebo e-mailom k uplatneným nárokom v lehote desiatich (10) pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia závady Kupujúceho.

6.6 Závady Tovar u je Predávajúcim povinný odstrániť vždy v primeranej lehote, na ktorej sa s Kupujúcim dohodnú, inak v lehote tridsiatich (30) dní od ich zistenia.

6.7 V prípade, že Tovar má závady, po dobu ich odstraňovania Predávajúcim záručná doba neplynie a dochádza k jej zastaveniu. Od okamihu odstránenia závady (závady) pokračuje záručná doba Tovar u vo svojom začatí plynúť. S tým Kupujúci prejavuje svoj bezvýhradný súhlas.

6.8 Predávajúcim nezodpovedá za závady Tovar u vzniknuté obvyklým opotrebením, neodborným použitím a zachádzaním s Tovarom, alebo používaním Tovar u k iným účelom, než ku ktorým je určený. Predávajúcim ďalej nezodpovedá za zjavné chyby tovaru ani za závady tovaru spôsobujúce v nekompletnosti dodávky, iba ak by tieto závady boli zistené pri odbornej prehliadke Tovar u, ktorú je Kupujúci povinný vykonať (viď článok 5.2), a boli vyznačené v predávajúcom protokole alebo na dodacom liste Predávajúceho.

6.9 Ak vznikne spor o oprávnenosti reklamácie záručných závady, zabezpečí Predávajúcim znalecký posudok nezávislého súdneho znalca, ktorým bude stanovené, či sa jedná o záručnú záradu alebo nie. Ak znalecký posudok potvrdí, že sa jedná o záručnú záradu, uhradí náklady na zhotovenie znaleckého posudku Predávajúcim, v opačnom prípade znáša tieto náklady Kupujúci. Vyjadrenie znalca je pre obe strany záväzná a zaväzujú sa podľa záveru znaleckého posudku postupovať.

6.10 Týmto článkom nie je dotknutý nárok na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu.

6.11 Obsah tohto článku sa nevzťahuje na Tovar (alebo jeho časť), ktorý je prevádzkovým spotrebným materiálom (olej, maziva, prevádzkové kvapaliny ...) alebo materiálom bežného opotrebenia (napríklad filtre, tesnenia ...).

6.12 Predávajúcim s výnimkou vyššie uvedeného nezodpovedá za akúkoľvek škodu spôsobenú Kupujúcemu, alebo tretím osobám vadou Tovar u alebo s jeho súvislosťou, najmä však nezodpovedá Kupujúcemu ani tretím osobám za akékoľvek následné škody vzniknuté v súvislosti s vadou Tovar u, ani za ušlý zisk, finančnú stratu, následnú ujmu a iné atypické, alebo nepredvídateľné škody. To neplatí v prípade, ak by bolo vylúčenie tejto zodpovednosti v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. v prípade úmyselného konania, hrubej nedbanlivosti, alebo ujmy na zdraví), i v tomto prípade však Predávajúcim zodpovedá Kupujúcemu a tretím osobám len za predvídateľnú škodu typickú pre daný obchodný prípad.

6.13 Rozsah vylúčenia zodpovednosti podľa článku 6.12 sa vzťahuje aj na zodpovednosť zamestnancov, pracovníkov, personálu, orgánov a iných zástupcov Predávajúceho.

## VII. Cena a platobné podmienky

7.1 Za dodaný Tovar sa Kupujúci zaväzuje zaplatiť Predávajúcemu cenu uvedenú v Zmluve. Keďže je Predávajúcim platcom DPH, je oprávnený k cene Tovar u pripočítať DPH vo výške a sadzbe podľa platných právnych predpisov. Cena za dopravu Tovar u do miesta jeho dodania nie je súčasťou ceny Tovar u, iba ak sa Predávajúcim a Kupujúci dopredu nedohodli inak.

7.2 Cenu Tovar u a cenu dopravy Tovar u do miesta dodania sa Kupujúci zaväzuje uhradiť spôsobom dohodnutým v Zmluve. Na cenu Tovar u a cenu dopravy Tovar u do miesta dodania je Predávajúcim povinný vystaviť daňový doklad vo forme faktúry. Predávajúcim je oprávnený na cenu Tovar u a na cenu dopravy Tovar u do miesta dodania vystaviť jeden spoločný daňový doklad.

7.3 Ak nie je v Zmluve dohodnuté inak, je splatnosť daňového dokladu - faktúry štrnásť (14) dní odo dňa jeho vystavenia. Predávajúcim je povinný daňový doklad - faktúru zaslať Kupujúcemu tak, aby ju Kupujúci mal príležitosť riadne a včas uhradiť.

7.4 Dňom úhrady ceny Tovar u, rovnako ako dňom úhrady ceny dopravy Tovar u sa pre účely Zmluvy rozumie deň, keď bola celá fakturovaná finančná čiastka pripísaná na bankový účet Predávajúceho alebo Predávajúcemu zaplatená v hotovosti oproti príjmovému pokladničnému dokladu (Kupujúci sa v danej súvislosti zaväzuje, že v prípade platby ceny Tovar u a/alebo dopravy v cudzej mene a/alebo z bankového účtu vedeného v bankovom ústave so sídlom mimo územia Slovenskej republiky platbu zadá so všetkými poplatkami k tiazí svojej osoby ako platca; v opačnom prípade nedôjde k riadnemu zaplaceniu ceny Tovar u a/alebo dopravy).

7.5 Predávajúcim a Kupujúci sa dohodli, že Kupujúci nemá voči Predávajúcemu nárok ani právo na žiadnu zľavu, skonto, bonus ani inou kompenzáciu v prípade predčasnej platby ceny Tovar u a/alebo ceny dopravy Tovar u.

## VIII. Doručovanie

8.1 V prípade, že sa strane Zmluvy nepodarí doručiť akúkoľvek písomnosť v súvislosti so Zmluvou, najmä z dôvodu, že táto strana druhej strane Zmluvy neuvedie správu adresu pre doručovanie (vrátane adresy elektronickej) alebo nepreberá doručované písomnosti, má sa za to, že odoslaná písomnosť je doručená druhej strane desiatym (10.) dňom nasledujúcim po dni, keď bola odovzdaná k poštovej preprave za účelom jeho doručenia, alebo tretím (3.) dňom nasledujúcim po dni, kedy bola ako e-mailová alebo faxová správa odoslaná za účelom jeho doručenia.

8.2 Za písomnosť v súvislosti so Zmluvou sa s výnimkou odstúpenia od Zmluvy považuje i faxová alebo e-mailová správa bez ohľadu na to, či je vybavená elektronickým podpisom alebo nie.

8.3 Bez ohľadu na znenie článku 8.2 Predávajúci a Kupujúci sa dohodli, že odstúpenie od Zmluvy musí byť vykonané formou doporučeného listu a v súlade s týmito VOP doručené druhej zmluvnej strane.

## IX. Sankčné dohody

9.1 Ak sa ocitne niektorá zo strán Zmluvy v omeškaní s úhradou ktorejkoľvek platby podľa Zmluvy, je druhá strana oprávnená požadovať úrok z omeškania vo výške podľa platných právnych predpisov.

9.2 Ak sa ocitne Kupujúci v omeškaní s úhradou ceny Tvaru alebo s úhradou ceny dopravy Tvaru do miesta dodania, je Kupujúci povinný uhradiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky vrátane DPH za každý i začatý deň omeškania.

9.3 Na akúkoľvek zmluvnú pokutu je oprávnená strana Zmluvy oprávnená vystaviť daňový doklad – faktúru so splatnosťou štrnásť (14) dní odo dňa jeho vystavenia. Oprávnená zmluvná strana je povinná daňový doklad - faktúru podľa predchádzajúcej vety odoslať druhej strane tak, aby mala táto druhá strana príležitosť riadne a včas uhradiť. Dňom úhrady zmluvnej pokuty sa pre účely Zmluvy rozumie deň, keď bola fakturovaná finančná čiastka pripísaná na bankový účet oprávnenej zmluvnej strany.

9.4 Pri zrušení objednávky v období začínajúcom od 16. týždňa pred dodaním si predávajúci vyhradzuje právo penalizácie kupujúceho vo výške 15 % z kúpnej ceny. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry zaslanej kupujúcemu a to už od 15. dňa od vzniku tohto nároku.

9.5 Nárok na náhradu prípadnej škody nie je dojednaním ani zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty dotknutý a zostáva zachovaný v plnej výške.

## X. Povinnosť mlčanlivosti

10.1 Strany Zmluvy sú povinné v priebehu trvania ich zmluvného vzťahu založeného Zmluvou a v nasledujúcich 5 (slovom: päť) rokov po jeho ukončení zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách druhej zmluvnej strany voči tretím osobám s výnimkou prípadov, keď si tieto informácie vyžiada súd, rozhodca, orgán činný v trestnom konaní, alebo k tomu oprávnený orgán verejnej správy.

10.2 Dôvernou informáciou sa rozumie všetky informácie akéhokoľvek druhu vrátane informácií obchodných (obzvlášť o tých skutočnostiach, ktoré tvoria obchodné tajomstvo), technických a o praktických postupoch, ako aj všetky ďalšie informácie získané pred uzavretím Zmluvy, ktoré strana Zmluvy získala behom ústneho pojednania alebo prostredníctvom iného komunikačného prostriedku s výnimkou informácií, ktoré:

- a) sú známe alebo sa v budúcnosti stanú známe so všetkými detailmi širokej verejnosti preukázateľne inak než porušením povinností obsiahnutých v Zmluve,
- b) je strana Zmluvy oprávnená zverejniť, pretože ju mala k dispozícii skôr, ako jej ich poskytla druhá strana, a je schopná toto tvrdenie nad všetky pochybnosti preukázať,

c) strana Zmluvy získala alebo získa od tretej strany, ktorá nebola viazaná Zmluvou, a je schopná to nespochybniteľne preukázať.

10.3 Strany Zmluvy sú povinné zaistiť, aby sprístupnenie dôverných informácií bolo vyhradené iba pre tých zamestnancov, ktorí ich musia vzhľadom k svojej pracovnej náplni poznať, a aby títo zamestnanci boli zaviazaní zachovávať o dôverných informáciách mlčanlivosť podľa odst. 1 tohto článku.

10.4 Strany Zmluvy prehlasujú, že zaistia zachovávanie mlčanlivosti i zo strany tretích osôb ktoré sa zúčastňujú na plnení účelu Zmluvy.

10.5 Žiadna strana Zmluvy nesmie vytvárať kópie ani reprodukcie dôverných informácií nad rozsah odôvodnenej potreby.

10.6 V prípade, že zmluvná strana poruší povinnosti vyplývajúce z ustanovenia tohto článku VOP, v plnej miere zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobila, a je povinná ju v celom rozsahu nahradiť. Táto zmluvná strana je rovnako povinná vydať druhej zmluvnej strane všetky výhody, ktorých porušením povinnosti podľa tohto článku získala.

## XI. Vyššia moc

11.1 Ak bráni jednej zo strán Zmluvy v plnení ich záväzkov zásah vyššej moci, nie je táto strana v meškaní, avšak iba v rozsahu a po dobu, v akom je nemožnosť plnenia nepochybne zásahom vyššej moci spôsobená

11.2 Ak udalosti vyššej moci plnenia nastanú, je dotknutá strana Zmluvy povinná bezodkladne preukázateľne informovať druhú stranu o povahe, začiatku a konci udalosti vyššej moci.

## XII. Riešenie sporov

12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich právny vzťah založený Zmluvou sa bude riadiť slovenským právom, ak je pre nich voľba práva prípustná. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že akýkoľvek spor medzi zmluvnými stranami vzniknutý v súvislosti so Zmluvou a/alebo právnym vzťahom Zmluvou založeným bude rozhodovaný slovenskými súdmi v obchodnom súdnom konaní a súdom miestne príslušnom k rozhodnutiu sporu bude obecný súd Predávajúceho.

## XIII. Ukončenie Zmluvy

13.1 Každá zo strán Zmluvy je oprávnená odstúpiť od Zmluvy z dôvodov v Zmluve uvedených, alebo z dôvodov, ktoré sú uvedené v Obchodnom zákonníku. Ak nie je vyslovene dohodnuté inak, je Kupujúci v prípade, že mu prináleží právo odstúpiť od Zmluvy, povinný pred odstúpením stanoviť Predávajúcemu dodatočnú primeranú lehotu k odstráneniu pochybenia, ktorá by bola uvádzaná ako dôvod na odstúpenie. Až potom, ak nebude v stanovenej primeranej lehote dôvod na odstúpenie odstránený, je Kupujúci oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

13.2 Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, musí byť podpísané oprávneným zástupcom príslušnej strany a musí byť doručené druhej strane Zmluvy. Ustanovenie o doručovaní článku 8.1 VOP tu platí rovnako.

13.3 Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku poškodenej strany Zmluvy na zaplatenie zmluvnej pokuty, úrokov z omeškania či náhradu škody vzniknutej z porušenia Zmluvy druhou zo strán.

## XIV. Ochrana osobných údajov

14.1 Osobné údaje Kupujúceho potrebné pre komunikáciu budú použité výlučne pre účely plnenia uzavretej Zmluvy alebo jej zmien. Kupujúci prejavuje spolu so súhlasom s týmito VOP aj súhlas s použitím jeho osobných údajov v rozsahu kontaktných údajov (meno, priezvisko, telefónne číslo, email a adresa) pre potreby plnenia Zmluvy a tiež pre účely vnútorných rozborov a analýz.

14.2 Osobné údaje Kupujúcich sú zabezpečené proti zneužitiu. Dáta sú

uchovávané a nie sú zdieľané s aplikáciami tretích osôb.

14.3 Kupujúci prejavuje spolu so súhlasom s týmito VOP aj súhlas so zasielaním informácii o pripravovaných aktivitách Predávajúceho (tz. zľavách, akciách apod.), pokiaľ to Kupujúci vyslovene neodmietne.

14.4 Predávajúci vyhodnocuje pre štatistické účely informácie o používaní internetových stránok [www.arburg.com](http://www.arburg.com) (napr. počet užívateľov navštevujúcich tieto stránky, odkiaľ bol vstup na internetové stránky vykonaný). Tieto informácie sú iba číselné (bez osobných údajov) a budú použité pre potreby vnútorných rozborov a analýz za účelom zlepšenia kvality internetových stránok poskytovateľa služieb.

14.5 Všetky materiály a informácie týkajúce sa Tovar (najmä tie, ktoré sú prezentované na internetových stránkach Predávajúceho) sú súčasťou duševného vlastníctva, ktorým je oprávnený disponovať Predávajúci alebo osoby, ktorým k tomu bude poskytnutý súhlas.

14.6 Internetové stránky Predávajúceho môžu obsahovať odkazy na iné internetové stránky tretích osôb; Predávajúci nie je zodpovedný za obsah týchto internetových stránok a za služby na nich ponúkané.

## **XV. Záverečné ustanovenia**

15.1 Kupujúci prehlasuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy dôkladne zoznámil s textom tohto dokumentu, vrátane všetkých príloh, vzal na vedomie všetky zložitosti a obmedzenia v nich zakotvené a získal všetky potrebné informácie ohľadom rizík, nepredvídaných udalostí a všetkých ďalších okolností, ktoré môžu ovplyvniť zmluvnú cenu Tovar.

15.2 V prípade, že VOP alebo text Zmluvy odkazujú na akýkoľvek právny predpis alebo normu, rozumie sa nimi právny predpis v znení platnom v dobe uzatvorenia Zmluvy. V prípade, že taký právny predpis nie je z akéhokoľvek dôvodu možno použiť, sú zmluvné strany povinné namiesto neho použiť právnu normu svojou povahou právnomu predpisu najbližšou.

15.3 Ustanovenie VOP nadobúdajú voči stranám Zmluvy účinnosť dňom účinnosti Zmluvy, a sú jej súčasťou.

15.4 Ustanovenie VOP sú záväzné pre obidve zmluvné strany, pokiaľ nie je Zmluvou vyslovene dohodnuté niečo iné.

15.5 VOP tvorí súčasť Zmluvy.

15.6 Zmluva sa riadi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, s vylúčením kolíznych noriem. Pokiaľ nie je v Zmluve, alebo týchto VOP výslovne určené inak, riadi sa vzájomný vzťah strán Zmluvy ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb. Výslovne sa vylučuje použitie právnej úpravy medzinárodného predaja tovaru (CISG; právo nákupu OSN).

15.7 Zmluvu je možné meniť iba po vzájomnej dohode strán, a to spôsobom akým bola uzatvorená, najmä akceptovaním novej Objednávky výslovne meniacej Objednávku pôvodnú.

15.8 Tieto VOP nadobúdajú účinnosť dňom 14.5.2024.